우리말 어휘의 시간을 읽다

바늘방석

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

예전에, 부녀자들이 바늘을 꽂아 둘 목적으로 헝겊 속에 솜이나 머리카락을 넣어 만든 수공예품. 형태에 따라 원형, 거북형, 안경집형, 장방형, 호리병형 따위가 있는데, 안경집형·호리병형은 바늘을 속에 넣게 만들었고, 거북형·장방형은 양쪽에 바늘을 꽂게 만들었다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
18세기	7개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 39자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '바늘방석'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 예전에, 부녀자들이 바늘을 꽂아 둘 목적으로 헝겊 속에 솜이나 머리카락을 넣어 만든 수공예품. 형태에 따라 원형, 거북형, 안경집형, 장방형, 호리병형 따위가 있는데, 안경집형·호리병형은 바늘을 속에 넣게 만들었고, 거북형·장방형은 양쪽에 바늘을 꽂게 만들었다.

바늘방석의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

바늘방석의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
바놀방셕 사전 표기 요약	—	—	—	● →	—	—
바늘방석 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
바날방셕 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	—
바늘방셕 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
바늘方席 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
바눌방석 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 바ᄂᆞᆯ방셕
  18세기
- 바늘방석
  20세기현재
- 바날방셕
  19세기
- 바늘방셕
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종

바ᄂᆞᆯ방셕, 바늘방석, 바늘方席, 바눌방석

바늘방석의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'바늘방석'의 옛말인 '바ᄂᆞᆯ방셕'은 18세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'바ᄂᆞᆯ방셕'은 바늘을 뜻하는 '바ᄂᆞᆯ'과 한자어 '方席'을 한글로 표기한 '방셕'이 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

16세기 이후 나타난 제2음절 이하의 'ㆍ'가 'ㅡ'로 변하는 현상에 따라 '바ᄂᆞᆯ'은 '바늘'이 되고 근대 국어 후기에 'ㅅ, ㅈ, ㅊ' 뒤에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ' 등이 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상에 따라 '방셕'은 '방석'이 되어 20세기에 '바늘방석'이 나타난다. 20세기에 나타나는 '바늘방셕'은 근대 국어 시기에 '서'와 '셔'의 발음이 구별되지 않게 되어 표기가 섞여 쓰이면서 나타난다. 20세기에는 한자로 표기한 '바늘方席'도 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘바늘방셕’, ‘바늘방석’, ‘바눌방석’ 등 여러 형태가 쓰였으나 ‘바늘방석’으로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 바늘방석

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 바ᄂᆞᆯ방셕 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
바ᄂᆞᆯ방셕

출처 1777 명의록언해 ?:2ㄴ

용례 01

문헌 용례

밥을 폐ᄒᆞ고 좀을 폐ᄒᆞ기 몃 날인 줄을 아지 못ᄒᆞ니 바ᄂᆞᆯ방셕의 무셔음과 알흘 포긔 니쳐로 위ᄐᆡᆨᄒᆞᆷ이 죡히 그 급급한 형상을 비유치 못ᄒᆞ리니.

현대어 풀이

밥을 폐하고 잠을 폐하기 몇 날인 줄을 알지 못하니 바늘방석의 무서움과 알을 포개 이처럼 위태함이 족히 그 급급한 형상을 비유하지 못하리니.

대응 원문

又且廢食而廢寢者 不知其幾許日矣 針氈之懼 累卵之危 不足以喩其岌岌之狀也.

출처 18세기 소현성록 10:72ㄱ

용례 02

문헌 용례

공쥐 형시로 더브러 명현궁의 니ᄅᆞ러 동녁 벽희당의 쳐쇼ᄅᆞᆯ 졍ᄒᆞ여 안둔ᄒᆞ고 후ᄃᆡᄒᆞ나 형시 바ᄂᆞᆯ방셕의 안ᄌᆞᆫ ᄃᆞᆺᄒᆞ더라.

현대어 풀이

공주가 형시와 함께 명현궁에 이르러 동녘 벽희당에 처소를 정하여 안둔(安屯)하고 후대(厚待)하나 형시는 바늘방석에 앉은 듯하더라.

19세기 바날방셕 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
바날방셕

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 5:98 용례 03

문헌 용례

평이 다만 ᄭᅮ지지니 왕ᄌᆞ복 등 ᄉᆞ 인이 면면상고ᄒᆞ여 함젼의[함젼은 바날방셕이라] 안ᄌᆞᆷ과 갓더라.

현대어 풀이

평이 다만 꾸짖으니 왕자복 등 사 인이 면면상고(面面相顧)하여 함전의[함전은 바늘방석이라] 앉음과 같더라.

20세기 바늘방셕, 바늘방석, 바늘方席 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
바늘방셕, 바늘방석, 바늘方席, 바눌방석

출처 1912 현미경 125 용례 04

문헌 용례

빙쥬는 엇지 그 심슐을 몰으리오마는 텬연이 ᄂᆡ식은 안이 ᄒᆞ나 마음이 숑구ᄒᆞ야 바늘방셕에 안즌 일반으로 셰월을 보ᄂᆡ더라.

현대어 풀이

빙주는 어찌 그 심술을 모르오리마는 천연히 내색은 안 하나 마음이 송구하여 바늘방석에 앉은 것과 같이 세월을 보내더라.

출처 1921 동아일보 6월10일 4면 용례 05

문헌 용례

붓그럽고 겁이 나서 바늘방석에 안젓는 감상이 잇섯다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 개벽 제55호 97면

용례 06

문헌 용례

엇잿든 野心 가지고는 안 될걸. 그만한 野心은 다 가젓스닛가… 그놈의 자리도 바늘方席이야…

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 동아일보 1월18일 6면

용례 07

문헌 용례

팔장을 끼엇다, 손을 옆구리에 찔럿다 하는 것을 보면, 앉은 자리가 바눌방석 같은 모양이나.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

바늘방석 관련 낱말

바늘, 방석



- 방석명사방바닥, 의자, 소파 등에 앉을 때에 엉덩이 아래에 깔고 앉는 네모지거나 둥근 모양의 깔개.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

바늘방석의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 바늘방석의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

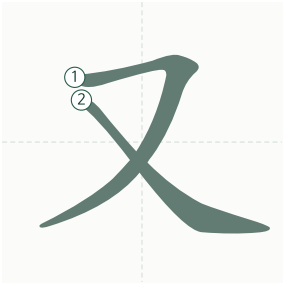
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

又

뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又





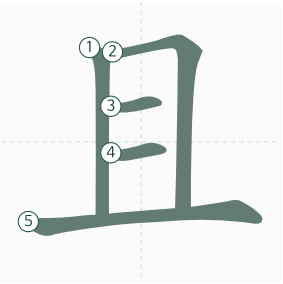
hanja.wordrow.kr/한자/又/

且

뜻·음 또 차

총 5획 · 부수 一





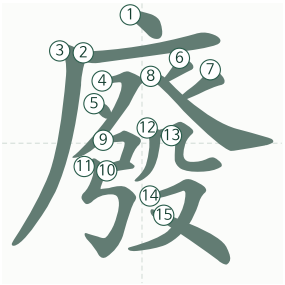
hanja.wordrow.kr/한자/且/

廢

뜻·음 폐할·버릴 폐

총 15획 · 부수 广





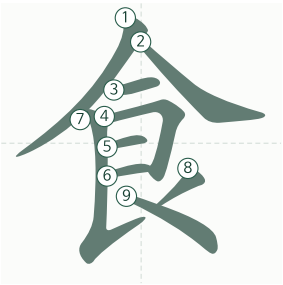
hanja.wordrow.kr/한자/廢/

食

뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食





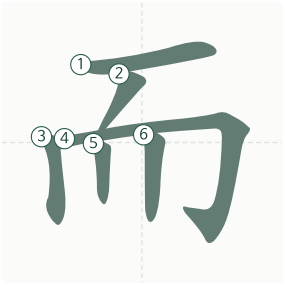
hanja.wordrow.kr/한자/食/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





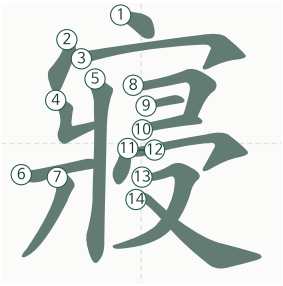
hanja.wordrow.kr/한자/而/

寢

뜻·음 잘 침

총 14획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/寢/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

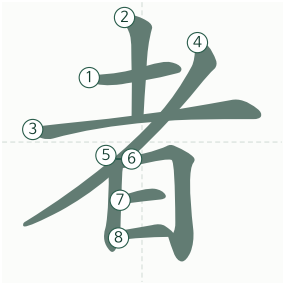
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/者/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





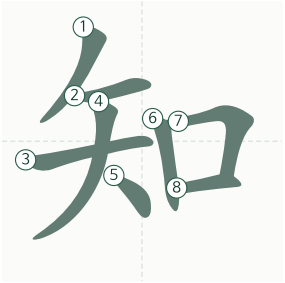
hanja.wordrow.kr/한자/不/

知

뜻·음 알 지

총 8획 · 부수 矢





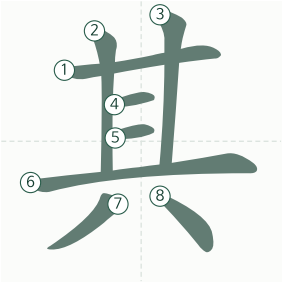
hanja.wordrow.kr/한자/知/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





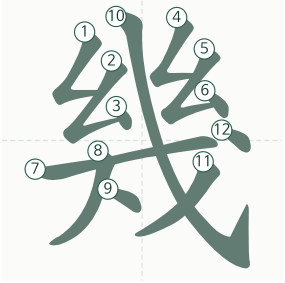
hanja.wordrow.kr/한자/其/

幾

뜻·음 몇 기

총 12획 · 부수 幺





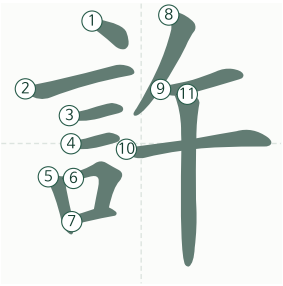
hanja.wordrow.kr/한자/幾/

許

뜻·음 허락할 허

총 11획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/許/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

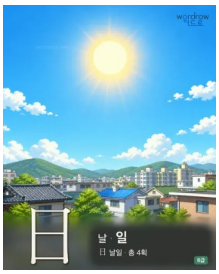
3 / 7 · 39자

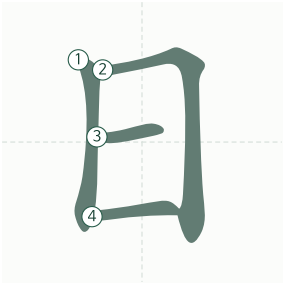
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





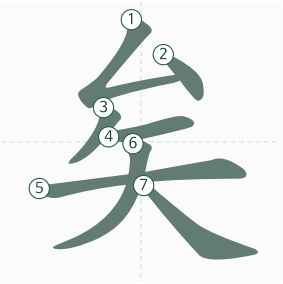
hanja.wordrow.kr/한자/日/

矣

뜻·음 어조사 의

총 7획 · 부수 矢



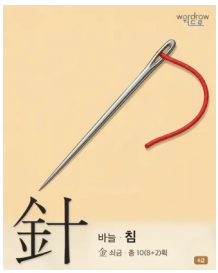


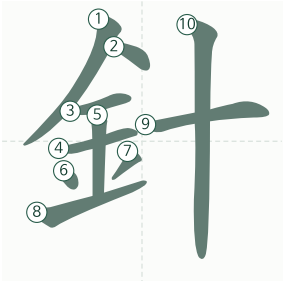
hanja.wordrow.kr/한자/矣/

針

뜻·음 바늘 침

총 10획 · 부수 金





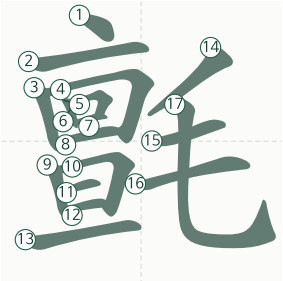
hanja.wordrow.kr/한자/針/

氈

뜻·음 담(毯) 전

총 17획 · 부수 毛





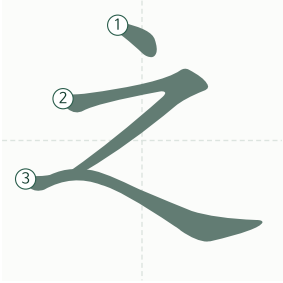
hanja.wordrow.kr/한자/氈/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

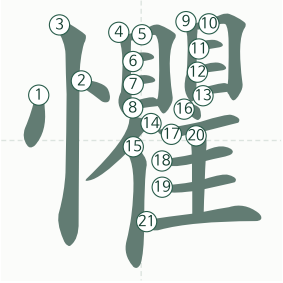
hanja.wordrow.kr/한자/之/

懼

뜻·음 두려워할 구

총 21획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/懼/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 39자

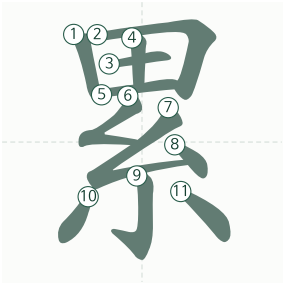
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

累

뜻·음 여러·자주 루

총 11획 · 부수 糸





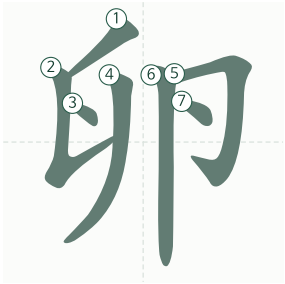
hanja.wordrow.kr/한자/累/

卵

뜻·음 알 란

총 7획 · 부수 卩





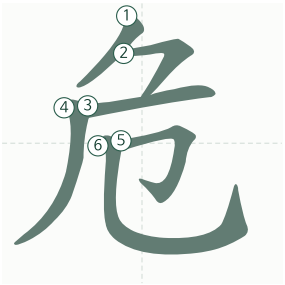
hanja.wordrow.kr/한자/卵/

危

뜻·음 위태할 위

총 6획 · 부수 卩





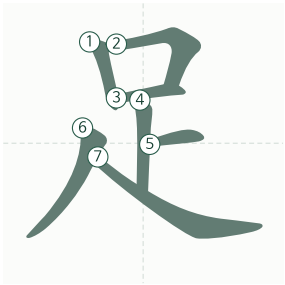
hanja.wordrow.kr/한자/危/

足

뜻·음 발 족

총 7획 · 부수 足





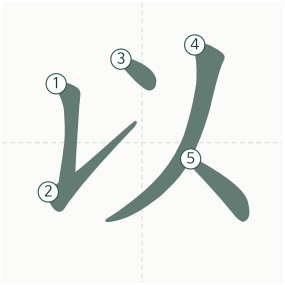
hanja.wordrow.kr/한자/足/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





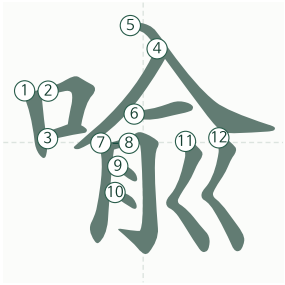
hanja.wordrow.kr/한자/以/

喻

뜻·음 깨우칠 유

총 12획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/喻/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 39자

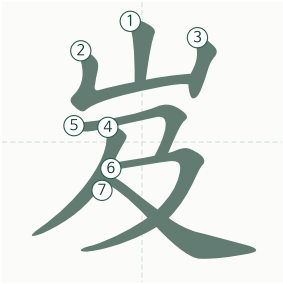
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

岌

뜻·음 산높을 급

총 7획 · 부수 山





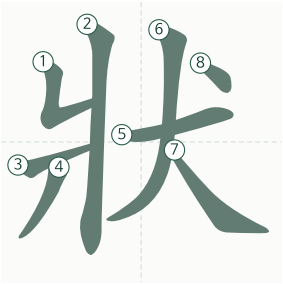
hanja.wordrow.kr/한자/岌/

狀

뜻·음 형상 상 / 문서 장

총 8획 · 부수 犬





hanja.wordrow.kr/한자/狀/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





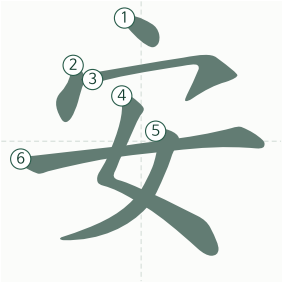
hanja.wordrow.kr/한자/也/

安

뜻·음 편안 안

총 6획 · 부수 宀





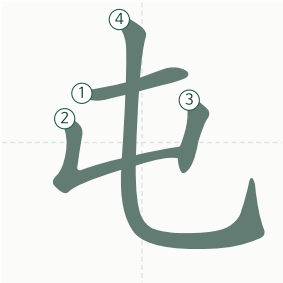
hanja.wordrow.kr/한자/安/

屯

뜻·음 진칠 둔

총 4획 · 부수 屮





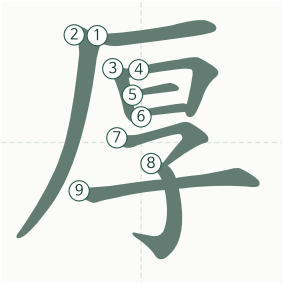
hanja.wordrow.kr/한자/屯/

厚

뜻·음 두터울 후

총 9획 · 부수 厂





hanja.wordrow.kr/한자/厚/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 39자

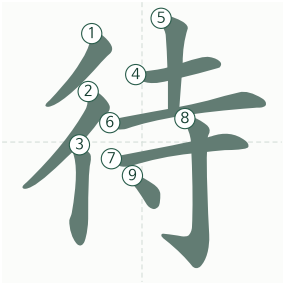
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

待

뜻·음 기다릴 대

총 9획 · 부수 彳





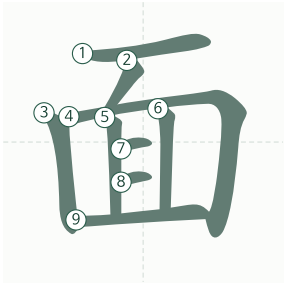
hanja.wordrow.kr/한자/待/

面

뜻·음 낯 면

총 9획 · 부수 面





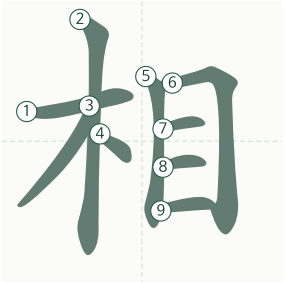
hanja.wordrow.kr/한자/面/

相

뜻·음 서로 상

총 9획 · 부수 目





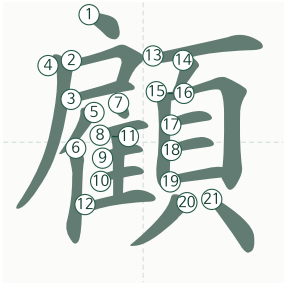
hanja.wordrow.kr/한자/相/

顧

뜻·음 돌아볼 고

총 21획 · 부수 頁





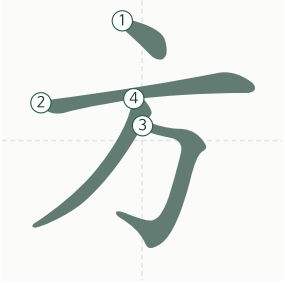
hanja.wordrow.kr/한자/顧/

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





hanja.wordrow.kr/한자/方/

席

뜻·음 자리 석

총 10획 · 부수 巾





hanja.wordrow.kr/한자/席/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 39자

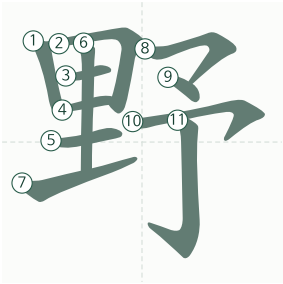
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

野

뜻·음 들[坪] 야

총 11획 · 부수 里





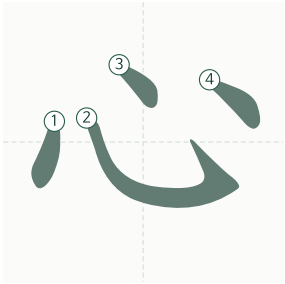
hanja.wordrow.kr/한자/野/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





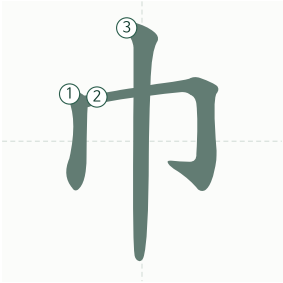
hanja.wordrow.kr/한자/心/

巾

뜻·음 수건 건

총 3획 · 부수 巾





hanja.wordrow.kr/한자/巾/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 棱.